

## CHEVALIERS DE COLOMB



Conseil Frère André  
-8841-  
salle Paroissiale Notre-Dame  
243, avenue Cumberland

Michel Labonté 289-396-6024  
Grand Chevalier



Conseil scolaire  
de district catholique  
Centre-Sud

Tout un monde  
en soi!

110, avenue Drewry  
Toronto (Ontario)  
M2M 1C8

Sans frais : 1-800-274-3764  
www.csdccs.edu.on.ca



Conseil scolaire  
de district catholique  
Centre-Sud

1.800.274.3764 - csdccc.edu.on.ca

f /csdccc t @csdccc



École secondaire Académie  
catholique Mère-Teresa (7<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup>)  
50, rue Lisgar  
Hamilton (Ontario) L8T 4Y4  
Tél. : 905-389-4055  
acmt.csdccc.edu.on.ca

## COLLÈGE BORÉAL

Ton collège communautaire  
francophone

Hamilton  
905.544.9824

120, rue King Ouest, Niveau Plaza



Ryan M. Paquette, C.R.

AVOCAT - NOTAIRE

886, rue KING E., Hamilton, Ontario  
Tél : 547-1255 - Fax : 547-1356

## Âge d'or Notre-Dame

Prenons le temps de vivre

Rencontre: Mardi 9h à 15h - soupe à midi

50 ans et plus, bienvenue

Hubert Paquin  
Président

905-385-3471

## École secondaire Georges-P.-Vanier

7<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année

100, rue Macklin Nord  
Hamilton (Ontario) L8S 3S1

<http://georgesvanier.csviamonde.ca>



Centre de santé  
Communautaire  
Hamilton / Niagara

clinique médicale 905-528-0163  
SERVICES GRATUITS ET EN FRANÇAIS  
[www.centredeantecommunautaire.com](http://www.centredeantecommunautaire.com)  
1320 Barton Est, Hamilton On, L8H2W1



CENTRE FRANÇAIS  
HAMILTON

Centre culturel et communautaire  
Tél: 905-547-5702  
Fax : 905-547-7268

## T. Gauthier & Son Plumbing Ltd.



905-574-7878

Résidentiel & Commercial

Service  
D'Urgence  
24 heures

Plumbing - Heating - Drain Services  
Spécialiste en installation de  
Back Water Valve

MICHEL A.  
DESROCHERS  
REAL ESTATE



Bur: (905) 544-9909  
Rés: (905) 643-2576

Mike Desrochers  
Agent d'immeuble

172 avenue Kenilworth N., Hamilton, ON L8H 4S1

## Aura Coiffures

Diane - Coiffeuse  
Propriétaire

Soins pour toute la famille

545-7254

1534 rue King Est, Hamilton, Ontario



## HAMILTON COMMUNITY FOUNDATION

120 rue King Ouest, Suite 700  
Hamilton, ON  
L8P 4V2  
Tél: (905) 523-5600  
[www.hamiltoncommunityfoundation.ca](http://www.hamiltoncommunityfoundation.ca)

## Newworld Martial Arts Fitness



MIKE DESROCHERS

Kung Fu - Tai Chi  
Karate - Chi Kung  
Proper breathing

Family rates available

1147 Main Street East, Hamilton, Ontario

905-312-8822

## RAYMOND RÉMILLARD, ÉBÉNISTE SCULPTEUR SUR BOIS



Plaques en relief  
pour mariage,  
anniversaire, etc.

Statues variées

Tél: (905) 545-4597



## REMI'S TV SERVICE



TV, Plasma, LCD, Micro-ondes

545-5213  
FAX 544-6325

160 Avenue Melvin

## ALOETTE

Cosmétiques et produits de beauté  
Enrichis d'aloès et d'extraits de plantes  
Party ou consultation privé:  
Josée Tiberi 289-389-8963



1774 rue King Est  
Hamilton, ON  
905-547-1121  
L8K 1V7

Markey Dermody  
Salon Funéraire



Greg Splan  
Directeur

Greg.Splan@DignityMemorial.com

1774, rue King Est  
Hamilton, ON  
L8K 1V7



Rod Sturrock  
directeur  
(905) 547-1121



(905) 549-7002

[www.leregional.com](http://www.leregional.com)

ACFO  
Régionale Hamilton

T: 905-540-1300



L.G. Wallace  
Funeral Home  
by Arbor Memorial

John Bazinet | Manager

151 Ottawa Street North  
Hamilton, Ontario L8H 3Z2  
t: 905.544.1147 f: 905.544.2758  
e: jlbazinet@arbor memorial.com  
lgwallace.ca

## SALONS FUNÉRAIRES P.X. DERMODY

7 Est Ave. S.  
Hamilton, Ont.  
(905) 572-7900

1919 King St. E.  
Hamilton, Ont.  
(905) 549-9955

796 Upper Gage  
Hamilton, Ont.  
(905) 388-4141

PAUL G. DERMODY

Directeur Funéraire

# Église

# Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours

Hamilton, Ontario

## ÉCOLES

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Le Ballon Rouge (garderie)      | 383-8371 |
| Le Petit Navire (garderie)      | 549-7997 |
| Monseigneur-de-Laval            | 387-6448 |
| Notre-Dame                      | 545-3393 |
| Académie catholique Mère-Teresa | 389-4055 |
| Georges-P.-Vanier               | 528-0301 |

21 Mai - 4 juin 2017

## SERVICES ET REGROUPEMENTS

|                                          |              |
|------------------------------------------|--------------|
| ACFO – Sébastien Skrobos                 | 516-4957     |
| Âge d'Or – Hubert Paquin                 | 385-3471     |
| Artisanat – Yvette Muller                | 575-3129     |
| Bon Berger (Good Shepherd) - Annette Ray | 544-7760     |
| Campeurs Franco-Ontarien                 |              |
| Carole Lelièvre                          | 538-5847     |
| Centre Français – Lisa Breton            | 547-5702     |
| Centre-Santé Communautaire               | 528-0163     |
| Chevaliers de Colomb – Michel Labonté    | 289-396-6024 |
| Chorale – Louise Boucher                 | 545-5360     |
| Collège Boréal – Sekoura Koumad          | 544-9824     |
| Conseil Scolaire de District Catholique  |              |
| Centre-Sud (CSDCCS) – Marcel Levesque    | 574-7251     |

|                                           |             |
|-------------------------------------------|-------------|
| Funérailles – Louise Verreault            | 662-5498    |
| Liturgie des enfants – Sonia Macaluso     | 381-4160    |
| Malades : Les prêtres                     |             |
| Ministère de santé – services en français | 521-2100    |
|                                           | Poste 46001 |

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Organistes       |              |
| Louise Boucher   | 545-5360     |
| Lucie Desrochers | 289-768-4022 |

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Sacristie – Reina Racicot | 547-7949 |
|---------------------------|----------|



**Père Ambroise Tshiaba : Curé**

**Père Lourdy Dorismond, O.M.I., PhD : Prêtre adjoint**

**Père Archange Kébé : Prêtre résident, aumônier de l'hôpital**

**Gabrielle J. Labelle : Secrétaire**

**Lynda Flood : Comptable**

**Mme Lorraine Wilson : Assistante à la comptabilité**

**Mme Ewert : Ménagère**

**Baptêmes :** Veuillez, svp, appeler **3 mois à l'avance** pour prendre rendez-vous avec le Curé.

**Mariages :** Veuillez, svp, appeler **6 mois à l'avance** pour rencontrer le Curé.

**Funérailles :** L'Église partage les joies et les peines de ses enfants.

Au moment d'un décès, la famille appelle pour une rencontre de planification avec le Curé.

**Visites des malades :** Quelqu'un est-il malade ? Vous ou votre famille pouvez nous appeler pour les soins spirituels.

**Confessions :** Veuillez, svp, appeler pour prendre rendez-vous avec le Curé. Notre Dieu est Amour et Miséricorde

Heures de bureau: mardi, mercredi & jeudi de 9h00 à 14h00

## PRESBYTÈRE

132, rue Blake  
Hamilton, ON  
L8M 2S6  
Tél. 905-545-6953  
Fax. 905-547-6320

## ÉGLISE

243, avenue Cumberland  
Hamilton, ON  
L8M 1Z9  
Tél. 905-547-7545  
(Salle paroissiale)

## INTERNET

Père Ambroise: [atshiantu@hotmail.com](mailto:atshiantu@hotmail.com)  
téléphone : 905-928-5736

Secrétariat de la paroisse : 905-545-6953  
[bureau@paroissenotredame.com](mailto:bureau@paroissenotredame.com)  
[www.paroissenotredame.com](http://www.paroissenotredame.com)

## MESSES

|          | Pas de messe |
|----------|--------------|
| Lundi    |              |
| Mardi    | 9:00 am      |
| Mercredi | 9:00 am      |
| Jeudi    | 9:00 am      |
| Vendredi | 9:00 am      |
| Samedi   | 7:00 pm      |
| Dimanche | 10:00 am     |





### Le 21 mai

« Moi, je prierai le Père, et il vous donnera un autre Défenseur »

## RÉFLEXION DE LA SEMAINE



### Le 28 mai

« Tout pouvoir m'a été donné au ciel et sur la terre »



### Le 4 juin

« De même que le Père m'a envoyé, moi aussi je vous envoie : recevez l'Esprit Saint »

**Café rencontre du dimanche : 21 & 28 mai :** Équipe permanente **4 juin :** Communauté Congolaise

**Paroissiens malades :** DIANE TARANTINO-BARTLETT, RICHARD GAGNON (ex grand Chevalier)

### Remerciements pour le déjeuner-communion de la Fête des Mères :



Les Chevaliers de Colomb du Conseil #8841 remercient les bénévoles qui se sont joints à eux pour aider à servir le repas de la Fête des Mères, le dimanche 14 mai 2017, au sous-sol de l'église Notre-Dame. L'événement a été une occasion de partager, de fraterniser ensemble et de souligner dans la joie, notre reconnaissance pour toutes les mamans de notre belle paroisse. Merci aussi à toutes les personnes qui ont pris part à cet événement !

### 10<sup>ème</sup> anniversaire du "Hamilton Mountain Farmers' Market sponsored by Sacred Heart Church"

Se déroulera tous les samedis du 20 mai au 4 novembre de 7h à 13h au coin de « Viewpoint & MountainPark Ave » Dans le stationnement de l'église. Leurs produits sont cultivés et vendus par les fermiers de la région.



« **Spring Cemetery Memorial Mass** » : Samedi le 27 mai à 11h au cimetière «Holy Sepulchre » à Burlington. Vous êtes bienvenue d'y assister, pour plus d'information, contacter le bureau du cimetière au (905) 522-7727



\* **Mercredi le 24 mai à 19h :** Rencontre des ministres de communion dans l'église

\* **Lundi le 29 mai à 19h :** Rencontre du comité paroissial & pastoral au sous-sol de l'église

\* **Mercredi le 31 mai à 19h :** Rencontre du comité des finances au sous-sol de l'église

### 100<sup>ème</sup> anniversaire de l'apparition de Notre-Dame de Fatima :

**Lieu :** « St-Thomas the Apostle Church » à Waterdown.

**Dates :** 3 juin, 1<sup>er</sup> juillet, 5 août, 2 septembre et le 14 octobre (100<sup>ème</sup> anniversaire de la dernière apparition)

Le programme est de 10h à 14h (emportez votre dîner)

Chaque mois, nous allons remplir une demande

[www.stthomaswaterdown.com/pilgrimage/](http://www.stthomaswaterdown.com/pilgrimage/)



### Vente de garage reportée à samedi le 3 juin :

Pauline Trahan au (905) 522-7025 (Laisser un message)



Nous sollicitons votre aide pour collectionner des articles dont vous aimeriez vous débarrasser. Vous pouvez apporter vos trésors dans la salle des Chevaliers de Colomb au sous-sol de l'église. Une annonce sera placée dans le « **Spectator** » et des affiches dans nos écoles. Nous aimerions recruter quelques bénévoles qui aideront à la disposition des tables, à la vente des « Hot Dogs » et breuvages. Merci à l'avance pour votre collaboration.

### Rapport des quêtes :

| Date   | Description                         | Enveloppes | Argent libre | Lampions    | Prions en église  |
|--------|-------------------------------------|------------|--------------|-------------|-------------------|
| 7 mai  | 4 <sup>ème</sup> dimanche de Pâques | 1,232\$    | 242.45\$     | 162\$       | 40\$              |
| 14 mai | 5 <sup>ème</sup> dimanche de Pâques | 1,372\$    | 284.10\$     | À suivre la | semaine prochaine |

**Prière de louange et adoration :** Vendredi le 26 mai à 19 h à l'église : Avec prière spéciale pour les malades (le dernier vendredi du mois)

**Messes communautaires avec la participation des écoles : 28 mai :** École Notre-Dame (1<sup>ère</sup> années)  
**4 juin :** École Mgr-de-Laval (maternelle/jardin) **11 juin :** École Notre-Dame (maternelle/jardin)

**Messes de fin d'année de nos écoles : 5 juin à 10h05 & 13h15 :** ACMT (à l'école),  
**13 juin à 11h15 :** Ste-Marguerite Bourgeoys (à l'école), **20 juin à 9h :** Notre-Dame (à l'église),  
**22 juin à 14h15 :** Mgr-de-Laval (à l'école)

---

## **PROGRAMME DES MESSES**

### **Mai**

**Sam 20 -19h** - Pour le repos de l'âme de RAYMONDE COMTOIS par Jim & Annette Ray

### **6<sup>ème</sup> dimanche de Pâques**

**Dim 21 - 10h** - 1 Messe en mémoire de JACQUES TRAHAN par son épouse  
2 Messe pour les PARENTS DÉFUNTS de Danielle Chouinard

**Lun 22 - 19h - Pas de messe**

**Mar 23 - 9h** - Pour le repos de l'âme de CATHERINE ANN MARTIN par Jim & Annette Ray

**Mer 24 - 9h** - Pour le repos de l'âme de BRIGITTE CAZABON de la part de Johanne Guay & Denis Boiteau

**Jeu 25 - 9h** - Pour le repos de l'âme de MADELEINE LORTIE par Julie Mac hugh

**Ven 26 - 9h** - Messe pour FAVEURE OBTENUE par Norman & Claire Baril

**Sam 27 -19h** - Pour le repos de l'âme d'YVON DUCHÊNE décédé à Québec le 11 fév. par Marielle & Raymond Rémillard



### **Ascension du Seigneur**

**Dim 28 - 10h** - 1 Pour le 12<sup>ème</sup> anniversaire du décès de LIONEL CÔTÉ par Claude & Hélène Côté

2 Messe à l'intention de BRIGITTE CAZABON par son collègue Van Thuan Huynh  
« Qu'elle repose en paix »

3 Pour le repos de l'âme de NOS FRÈRES de la part de Therese & Fidele Rainville

4 Messe aux intentions de DEBBIE PUCKERIN

**Lun 29 - Pas de messe**

**Mar 30 - 9h** - Pour le repos de l'âme de MADELEINE LORTIE par Roxanne Leblanc

**Mer 31 - 9h** - Pour le repos de l'âme de RAYMOND DUFRESNE par Jim & Annette Ray

### **Juin :**

**Jeu 1 - 9h** - Messe pour FAVEURE OBTENUE par Norman & Claire Baril

**Ven 2 - 9h** - Messe aux intentions des PAROISSIENS

**Sam 3 - 19h** - Pour la santé de PASCALINE NATCHOU par Jim & Annette Ray

### **Dimanche de la Pentecôte**



**Dim 4 - 10h** 1 Messe pour FAVEURE OBTENUE par Norman & Claire Baril

2 Messe aux intentions de JOHN PODGORNIAK

**Lampe du Sanctuaire : 21 mai :** En action de grâce pour la vie sauve à Megan Klapwyk par Jim & Annette Ray

**28 mai :** Pour la guérison de DIANE TARANTINO-BARTLETT par Jim & Annette Ray

**4 juin :** Pour la santé de REINA RACICOT par Jim & Annette Ray

**11 juin :** Pour EMMA par Yvan Roy

